

























# información · information

## SUSPENSIÓN TEMPORAL DE SERVICIO EN LÍNEAS DEL FERROCARRIL METROPOLITANO DE MADRID Y CERCANÍAS FERROVIARIAS POR MEJORA DE LAS INSTALACIONES

TEMPORARY SUSPENSION OF THE SERVICE IN MADRID METROPOLITAN RAILWAY LINES AND CERCANÍAS RAILWAY LINES DUE TO IMPROVEMENT OF FACILITIES



Verano 2021 *Summer*

|  Línea / Line  |  Tramo sin servicio · Section without service   | Junio<br>June | Julio<br>July   | Agosto<br>August  | Septiembre<br>September |
|---|--|---------------|---|---|-------------------------|
| <b>6</b> Circular   | <b>Pacífico - Sainz de Baranda</b><br>1 - 31 de julio/July<br> <b>Pacífico - Sáinz de Baranda</b>   |               |    |   |                         |
| <b>7</b> Hospital del Henares Pitis   | <b>Hospital del Henares - La Rambla</b><br>12 de julio/July - 24 de septiembre/September<br> <b>Hospital del Henares - La Rambla</b>  |               |    |   |                         |
| <b>9</b> Paco de Lucía Arganda del Rey  | <b>Plaza Castilla - Colombia</b><br>1 - 31 de agosto/August<br> <b>Plaza Castilla - Colombia</b>  |               |   |    |                         |
| <b>9</b> Paco de Lucía Arganda del Rey  | <b>La Poveda - Arganda del Rey</b><br>5 de julio/July - 31 de agosto/August<br> <b>La Poveda - Arganda del Rey</b>  |               |  |   |                         |
| <b>12</b> MetroSur  | <b>Hospital de Móstoles - Conservatorio</b><br>(arco sur/South section)<br>21 de junio/June - 12 de septiembre/September<br> <b>Hospital de Móstoles - Conservatorio</b>  |               |  |   |                         |
|  Línea / Line  |  Tramo sin servicio · Section without service   |               | Julio<br>July   | Agosto<br>August  |                         |
| <b>CORTE TÚNEL DE GETAFE</b><br><b>C-4</b>  | <b>Getafe Sector 3 - Las Margaritas Universidad</b><br>1 de julio/July - 31 de agosto/August<br> <b>Parla / Getafe - Pinto / Villaverde</b>   |               |  |   |                         |
| <b>CORTE TÚNEL RECOLETOS</b><br><b>C-1 C-2 C-7 C-8 C-10</b>   | <b>Atocha - Nuevos Ministerios</b><br>Del 24 de julio/July al 29 de agosto/August<br> <b>Atocha - Nuevos Ministerios</b>  |               |  |   |                         |
| <b>CORTE TÚNEL ORCASITAS</b><br><b>C-5</b>  | <b>Villaverde Alto - Doce de Octubre</b><br>Del 14 - 29 de agosto/August<br> Líneas de EMT alternativas (gratuitas con título válido de Cercanías)<br>Alternative EMT lines (free service with Cercanías ticket)<br>Desde/ From Orcasitas <b>60 78 116</b> Desde/ From Pte. Alcocer <b>22 76 86 131</b> |               |   |  |                         |
|   | <b>Servicios especiales de autobús, gratuitos para usuarios de metro o Cercanías</b><br>Special bus services, for free for metro and Cercanías passengers  |               |   |   |                         |

MÁS INFORMACIÓN/  
More information

012 · [www.crtm.es](http://www.crtm.es)  
[www.metromadrid.es](http://www.metromadrid.es)  
[www.renfe.com](http://www.renfe.com)

TRABAJAMOS PARA MEJORAR EL TRANSPORTE PÚBLICO

DISCULPE LAS MOLESTIAS

WE WORK TO IMPROVE THE PUBLIC TRANSPORT SERVICE  
WE APOLOGIZE FOR ANY INCONVENIENCE



Tu sistema de transportes





# Esquema integrado de Metro de Madrid, TFM, Renfe-Cercanías y Metros Ligeros de la Comunidad de Madrid (zona Metro)



## Metro, Light Rail and Suburban Rail of Madrid Region (Metro zone)

- 1** Pinar de Chamartín  
Valdecarros
- 2** Las Rosas  
Cuatro Caminos
- 3** Villaverde Alto  
Moncloa
- 4** Argüelles  
Pinar de Chamartín
- 5** Alameda de Osuna  
Casa de Campo
- 6** Circular
- 7** Hospital del Henares  
Pitis
- 8** Nuevos Ministerios  
Aeropuerto T4
- 9** Paco de Lucía  
Arganda del Rey
- 10** Hospital Infanta Sofía  
Puerta del Sur
- 11** Plaza Elíptica  
La Fortuna
- 12** Metrosur
- R** Ópera  
Príncipe Pío

### SIMBOLOGÍA - Key

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | Transbordo corto<br>Metro interchange   |  | Aeropuerto / Airport<br>Adolfo Suárez Madrid-Barajas                             |
|  | Transbordo largo<br>Metro interchange with long walking distance                            |  | Zonas tarifarias<br>Fare zones   |
|  | Cambio de tren<br>Change of train   |  | Suplemento Aeropuerto<br>Airport extra charge                                    |
|  | Horario restringido<br>Restricted opening times   |  | Oficina de gestión<br>tarjeta transporte público<br>Public Transport Card Office |
|  | Metro Ligero<br>Light Rail  |  | Centro de Información<br>Customer attention                                      |
|  | Terminal autobuses urbanos<br>EMT (Intercambiadores)<br>Urban buses terminal (Interchanges) |  | Aparcamiento disuasorio gratuito<br>Free Park and Ride                           |
|  | Autobuses interurbanos<br>Suburban buses  |  | Aparcamiento disuasorio de pago<br>Paid Park and Ride                            |
|  | Autobuses largo recorrido<br>Interegional bus station                                       |  | Estacionamiento de bicicletas<br>Bicycle parking                                 |
|  | Autobús Expres Aeropuerto<br>Airport Express Bus  |  | Bibliometro<br>Metro library   |
|  | Terminal autobuses nocturnos<br>Night buses line terminal                                   |  | Espacio Histórico de Metro<br>Metro Historic Space                               |
|  | Estación de tren<br>Train station   |  |  |
|  | Fanjul Parada y línea de Cercanías<br>Suburban railway station and line                     |  |  |

### HORARIO DE ADMISIÓN DE BICICLETAS EN METRO

Laborables: Durante todas las horas de servicio excepto de 7:30h a 9:30h, de 14:00h a 16:00h y de 18:00h a 20:00h. Fin de semana, festivos y estaciones exteriores al Anillo Verde Ciclista. Todo el día (consultar en [www.crtm.es](http://www.crtm.es)). Las bicicletas plegables, plegadas, son admitidas durante todo el día.

**3** Puerta de Boadilla

**2** Aravaca

**2** **3** Colonia Jardín

**5** Casa de Campo

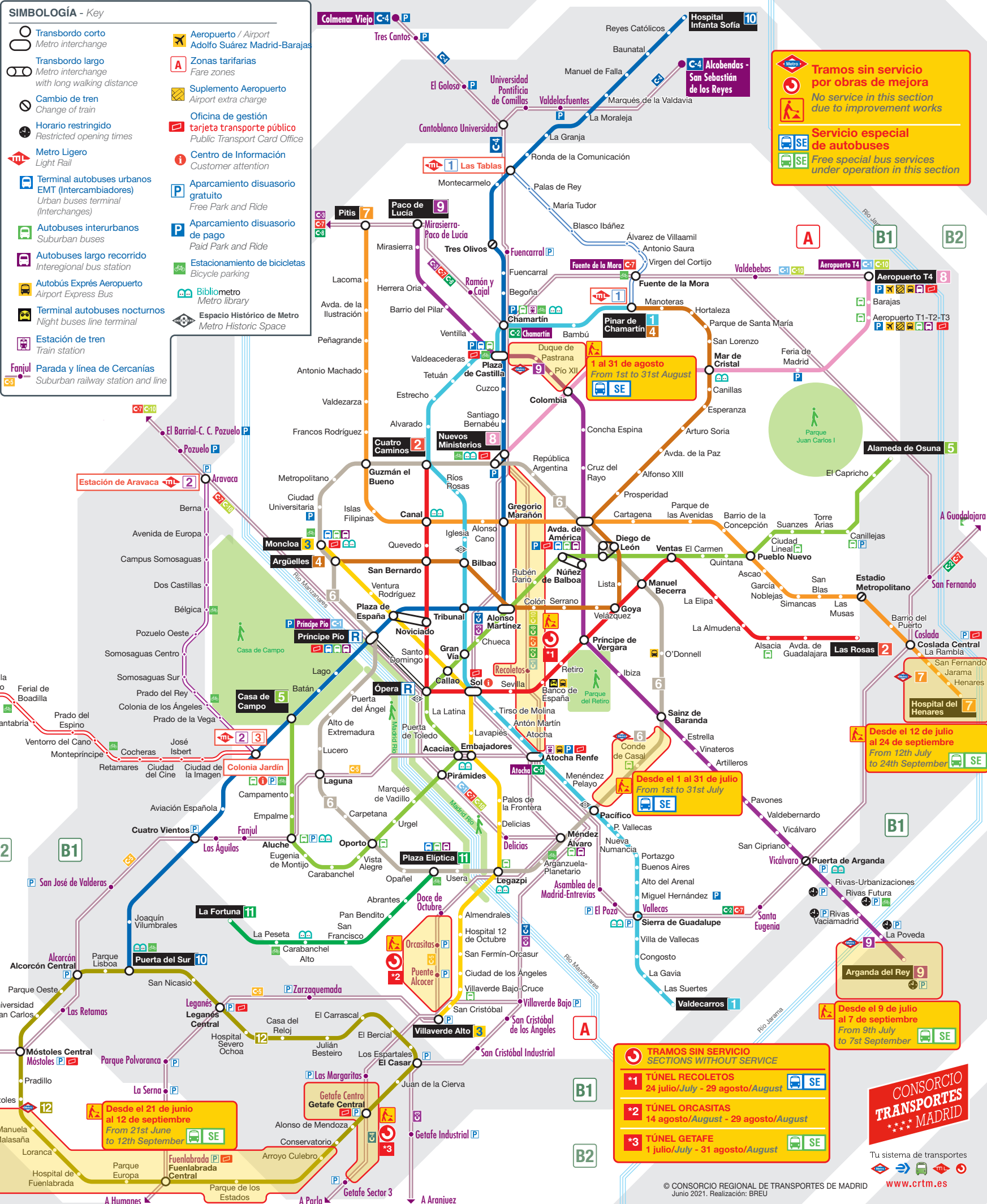
**11** La Fortuna

**10** Puerta del Sur

**12** Móstoles

**12** Fuenlabrada

**12** Getafe



**Tramos sin servicio por obras de mejora**  
No service in this section due to improvement works

**Servicio especial de autobuses**  
Free special bus services under operation in this section

**1 al 31 de agosto**  
From 1st to 31st August

**Desde el 1 al 31 de julio**  
From 1st to 31st July

**Desde el 12 de julio al 24 de septiembre**  
From 12th July to 24th September

**Desde el 9 de julio al 7 de septiembre**  
From 9th July to 7th September

**TRAMOS SIN SERVICIO**  
SECTIONS WITHOUT SERVICE

- \*1 TÚNEL RECOLETOS  
24 julio/July - 29 agosto/August
- \*2 TÚNEL ORCASITAS  
14 agosto/August - 29 agosto/August
- \*3 TÚNEL GETAFE  
1 julio/July - 31 agosto/August

**CONSORCIO TRANSPORTES MADRID**

Tu sistema de transportes  
[www.crtm.es](http://www.crtm.es)